（1）　●本日共五十四頁

天氣豫報　東風時起微風

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正二年四月七日（月曜日）第一千七百五十四號
Vol. 7 No. 1754 Monday April 7 1913

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3060 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

一枚　五仙
一ケ月　參拾五仙
三ケ月　壹弗五拾仙
六ケ月　貳弗
一ケ年　參弗五拾仙
郵券代用一割増
定價
發行兼編輯人　山崎人事

賣藥類を買ふ時は注意に注意を加へて買ひ給へ

◉日本電報
歐洲電報

◉皇太子御外遊未定（敦倫）

英皇太子オリンス、ワヅ、ウエールス殿下は明年加奈陀に御外遊あるべしとの說本日當地に再び往起されたるが斯かる企ては勿論有り得べからざることには非ざるも未だ何等の確定にも到達し居らざるは事實なり

◉獄中女權黨領袖免役（敦倫）

ハロウエイ監獄に三年の禁錮を申渡けられたる急激派女權黨領袖エメリン、パンカースト女史は多分本日免役さるゝふ筈なるべしデイリー、エキスプレス紙は女史が公判以來一食も口にせずして非常に衰弱し居ることを發表したり

雜報

◉排日案と國務卿

日本人の土地所有を禁止せんとする加州議會の排日案に關して米國首府に在る加州選出の國會議員等は一二名を除いて他は悉く一昨五日國務卿ブライアン氏を訪問して委細の陳情に及び加州人は滿洲派所屬の如何に關せず本案の成立を竟むるに一致し居れりと述べたる由なるが國務卿は既成の條約に依りて日本人の有する特權と今回の提案とが多分抵觸を來すべき程度を確めんとして本問題に就ての報告材料を出來得る限り蒐集せん者旨を特に抱きつゝあり若夫れ州議會が條約上の特權をば何れの外國人よりなりとも剝奪せんと企て且つ行政當局よりの改正提案に反抗するが如きことあるに於ては州の行動の立憲的本義に關して合衆國法廷の判決を仰ぐ次第と成るべしと傳へられ居れる加州選出代議士の面々は結果の如何は之を顧慮することなく加州人は日本人コロニーを打破して米國人の勞働を米國人地主の爲に州を保全せん決心を爲せるものなりと熱に聲明したりと云ふ

◉秘露領事の窒死

當市の秘露領事にして交友も多く又歷史家として有名なりしロバート、ヂャクソン氏はロブソン街のギフォード旅館ふ蜜子と同樓し居たるが昨夜デビイ街一七四八のアパートメント、ハウスに居る親友エフ、エム、ハック氏を訪ね次でハック氏外出して氏一人居殘りたる間に斯にて窒死したり自殺の形跡ありて兇に角近日檢死裁判開廷の筈

◉ブラド氏の講演

既記の如くヘスティングス街ゴーア街角の救世軍會館ふブラド大佐の日本に關する講演があるので昨日午后出掛けた、大佐は英國人で日本で同軍の傳導に從事したこと八年に達し此國へ來てから五年程になり目下國中各地を巡回して居るのであるが豫報の如く日本服を着て演壇に起ち言語は頗る明晰で上品な洗練を交せた語振は却々に興味あるものであつた、講演の大体を一言に摘記すれば大佐の知る限りの材料を引證して日本人の特性を稱揚したものと言へば當つて居る、結論は基督教國として好望であると云ふふ歸着したが日本を褒める話の中に私は日本で一度も女の酒に醉つたのを見たことが無いとか又は日本語には惡口が殆ど無いとあつた邊は少々恐縮ものであつた、大佐の日本服は紺無地の袷ふ黑の袴羽織、それに角帶を締めて紺足袋ふ薩摩下駄で穿いて居たのは頗る異彩を放つたもので夫れから見渡すと日本人は滿堂の參會中に配者唯一人で大佐が多勢の白人を前ふして日本を稱揚し盡したのは兎に角快感を禁じ得ない點であつた、講演中に大佐は日本語の救世軍々歌を唄つたが調子のキチンと合つてるのは嬉しかつたし夫れに其譜が蹴道唱歌のと同じだつたのは救世軍の事に明るくない記者には珍しく思はれた、今夜は亦八時から日本と支那と印度との事情に就て幼燈を使つての講演があるふ筈である

◉奇拔な擬國會

▲昨日のサン活動寫眞館談話會主催の第一回擬國會は昨日午后二時半五分頃からサン活動寫眞館に開催された聽衆は定刻前から押掛けた先づ松倉常任幹事が例に依つて眼鏡を光らせて擬國會開催に至れる所以を縷述して降壇するとチリン〳〵と鈴が鳴る、議長永尾唯一着席する、田代首相以下各大臣が壇上の椅子に列なる皆なもなつた樣な面構だ、書記官長中村辰喜は起つて日程報告を讀上げる『總理大臣田代勝之助君』と議長が呼上ると田代首相は『諸君！本大臣は談話會の大命を拜して內閣を組織致しまして茲ふ諸君に施政方針を述ぶるの光榮を有するものであります』と澄し込んだものだ、才槌頭や權兵衛なんざ其方よれの勢である、次で自由黨（在野）の堀田議員登壇外交に關する質問をやる、日支關係とか露蒙協約とか日加條約だ日米移民問題だと五箇條を擧げて突込む松倉外相は『本大臣は堀田盛三君の質問に御答を致します』を劈頭に瓢單飄で御答辯だと露蒙協約の存在と日加條約の移民制限に就て再び堀田議員が痛駁すると外相再び起て應答する次で在野黨の院內總理松岡見三登壇國防ふ關する質問をやる質問は勿論二十幾箇條と云ふので居列ぶ大臣連も稍や面喰の爲體だ、高梨陸相は『露國の南下政策ふ對して二個師團位ちや駄目だ大に陸軍を擴張する』なんて調子で遂に意外な邊まで脫線するので閣僚連の狼狽見るも氣毒な程だつた更に沓掛海相は計數を擧げて答辯する、在野黨からは內閣不統一を怒號するので田代首相は曖昧に陸相の脫線を修得して漸くホッと胸なで下す、今度は統一黨（政府側）の土田議員から巴奈馬太平洋博覽會に對する質問と村上農商務大臣の應答がある『八百長をやるな！』てな嘲聲が盛ん起る、斯んな事で日程に移る第一『在外兒童教育費國庫補助法案』で田代文相の提出理由說明が終ると直に第二讀會に入り政府黨から坂本、兒玉兩議員の贊成演說がある在野黨からは堀田、伊藤等の反對演說がある討論終決で採決の結果が可決、日程第二の『衆議院議員選擧法中改正法案』で松岡議員の提出理由說明があり二三の質問あつて石原內相の反對演說がある、第二讀會に入ると法橋、堀田、松岡の諸議員は變々登壇する、政府黨からは遠藤議員が飛出す、統一黨院內總理兒玉基治が改正反對論をやつて居ると野次やら罵聲が盛んふ起る形勢頗る非なるものがある、忽ち議長は『詔勅がありました』で滿場起立の裡に讀上げる停會を命ぜられたのだ、兒玉議員は一寸嶋田三郎の格だつた、散會したのは五時三十分芝居氣澤山の擬國會であつた

◉昨日の會合

佛敎々會の大釋尊降誕會は昨日午后二時及七時半よりの二回に亘りて執行されたり參集者百五十名許りふて壹の部には奇拔なる編引あり夜は式次を終り餘興に入り京野の琵琶歌及び敎訓劇と稱するものなどあり中々に盛會なりしと▲擬國會を終りて談話會員及有志は『大和』に晩餐會を催はし席上例に依つて卓上演說あり歡談して八時頃散會▲信州殖民會の春期總會は昨夜七時より山科ふて開會沓掛幹事議長席着き田中書記、大井會計の報告あり議事に入り二三の規則修正ありて總會を終り懇親會に移り荒井氏司會ふて松倉、沓掛其他二三氏のテーブルスピーチあり歡を盡して十時頃閉會せりと

◉堀領事の歡迎會

鹿兒嶋縣人會にては新任堀領事が同縣出身なるより來る十三日午后六時より大和亭にて領事歡迎會を催す由

◉日本行の金剛石

日本にては目下毎年約五十万圓の金剛石を海外に南米より輸入する由なるが政府ふては之ふ對し五割の稅金を課し居りしに正直ふ關稅を支拂ひて持込む者殆んどなく年內漸く五万圓に相當する位の關稅收入あるのみなるを以て畢竟關稅の高きが爲なるべしと其十分の一の關稅ふしたるも尙十中七八分は密輸入をなす由にて稅關官吏も多少の賄賂にて默過の有樣なりと

◉掲載如何は我社の任意

一昨日の加奈陀新報紙に『團体役員會の眞相』と題して漁者團体より我社ふ申込める不正投票事件の取消文の掲載を拒否した事に就て兎や角の批評があつたが尙に御苦勞千萬な事である、取消文を掲載すると せざるとは我社の任意であつて他社の容喙は聊か痛氣筋である、山崎本社長が加奈太新報に向つて取消を要求した時ふ加奈太社は我社の所信に反すと稱して之を容れなかつたと同一理由で取消文が如何なる署名を以てするも我社の確信に反する以上之を容るゝ能はざるは敢て說く迄もない事で這般の理は加奈太紙自ら承知の譯だ、公正の態度を缺く云々は謹んで返上して置く

◉中嶋氏の結婚披露

齒科醫中嶋國觀氏の令女雪吉氏の令女雪吉氏の令女雪吉氏は今回鹿兒嶋縣人有志ふ告ぐ四月十三日（日曜）午後正六時より大和亭に於て新任堀領事の歡迎會開催候間同縣有志の出席を請ふ會費一弗五十仙、申込金曜夜迄主催加奈陀鹿兒嶋縣人會

臺閣の女房役（六）

▲薩派の三官僚（三）

安樂兼道の警視總監は、その名の如く極めて樂天式の總監殿で、神經過敏な江戶兒には、彼の如き悠然と落付拂つた總監が最も安全であらう、安樂は床次鐵道院總裁と同じく鹿兒島縣の士族で、嘉永三年生れであるから當年六十四歲だ、明治八年職を警視廳警部に奉じ、明治十三年石川縣警部に轉じ更に警察課長となり、十四年再び警視廳に入り、十五年高知縣警部長に任せられ十九年熊本縣警部長に轉じ警部長として各地に歷任した結果、明治廿八年熊本縣書記官に昇任し、翌廿九年山口縣知事に任せられ、三十年福島縣知事ふ、三十一年岐阜縣知事に轉々移動して三十二年ふ內務省警保局長となり、三十三年警視總監に拔擢されたが伊藤內閣の倒るゝと共ふ其職を退き三十七年貴族院議員に勅選された、而して第一次、第二次西園寺內閣に兩度警視總監となつたのであるから今回で前後四度警視總監となつた譯である、此れが安樂兼道の略歷だが、彼は常ふ政黨出身の大臣と進退を共にして來たから能く民意を看取するの猶量がある、政友會を基礎とした內閣に彼の總監は離るべからざるものだ本年六十四歲の老體ではあるが、肥滿した軀幹は一見五十歲前後にしか見ねぬ、兎に角老熟して居る

◉領事館留置手紙

▲和歌山縣倉本佐次工門、上田豊藏、長崎縣エム河田、高知縣山中直馬、鳥取縣エス松下、大分縣三浦齊、熊本縣中田治太郎、廣嶋縣山下每登、中尾洋太郎、縣名不明川口音吉、エス伊藤、福西賴次郎、黑川テー岩下、武田鹿藏、水口鶴吉、宮崎佐五郎、高橋時次郎、小岩井今朝藏木村阿藏、伊藤廣、石崎啓二郎

◉個人往來

相川之賀氏は昨夜發便船にてペラペラに歸る▲出晩中の今中京一氏は今夕のシーピー列車にて歸る筈

「ゼ、セネーター、キープス、ハウス」火曜…水曜▲エムプレス座「ハーパー、ライツ」連夜▲アヴエニュー座「ゼ、グレイハウンド」連夜▲パナマ座「ゼ、ピューター、ドクター」連夜

貸家
新築商店七軒ありてアレキサンダー街とヒートリー街角五月十五日に落成像定個ヒートリー街一二に廿二室リースを附す希望者はヘスティングス街ドミニオンビルディング四〇一グロスマン、エンドソン迄申込まれよ
A. Grossman & Son
401 Dominion Bldg.

◎鹿兒嶋縣人有志ふ告ぐ
四月十三日（日曜）午後正六時より大和亭に於て新任堀領事の歡迎會開催候間同縣有志の出席を請ふ會費一弗五十仙、申込金曜夜迄主催加奈陀鹿兒嶋縣人會

特別廣告

愛媛縣越智郡今治町今治村大字今治
渡邊春太郎
熊々御會葬を辱ふし候の際は遠路の處御禮厚意の段本鳴謝候一々參堂御禮可申述の處混雜中尊名伺洩れも可有之やも不計候に付乍略儀以紙上御禮申上候
金子庄太郎
外友人一同

加奈陀
訪問團員募集
任留同胞
▲出發十月二十一日▲歸喫二月廿八日▲費用百四十五弗▲觀光期間二週日▲申込期十月十五日迄▲待遇總て中等▲徵兵猶豫願濟は故障なく歸喫し得▲規定書申越次第送呈▲幾多特典あり
喫市パウエル街三四一水原伊藤事務所內
加奈陀同胞母國訪問團本部
341 Powell St Vancouver

第二回母國觀光團募集
廣告は第六面にあり

齒科
ドクトル河邊精一
喫市パウエル街三三六エルトンホテル二、三號室
あさがはの上
（電話シーモア八一三〇）

內科
眼科
耳鼻咽喉科
胃腸病科
皮膚梅科
小兒科
宅診
往診
午前九時ヨリ正午マデ
午後三時ヨリ夜九時迄
正午ヨリ午後三時マデ
但し急患隨時
陸軍一等軍醫
米國醫學博士
高梨鎭
喫市パウエル街二七〇
谷口旅館內、日本人郵便局階上
電話シーモア一三九六

ショップはたらき
二十名至急入用
日加用達會社

讓受廣告
今回私事パウエル街三三七の三宅隆吉氏經營球場を讓り受け開今私事直接經營致す事と相成候間此段廣告仕候
四月二日
田中增彌

米滿時計店
喫市メイン街二二〇
（電話シーモア八九四八）

大陸片々

▼山本首相と大石正巳氏との質問應答約二時間ふ沙り一傳觀を呈す首相答辯辭脫を極むるは妙手▼分科會終つて散會に際し首相大石を捉へハッキリた答出來ず御不滿足なりしならんは手際なり▼主査守屋此助分科會終了後國民黨控室にて首相の答辯振りを盛に褒め切り我目を惹くは面白し▼林田雲梯狼井英三郎を見送ト又も菊池武一を見送つて大に紅燈綠酒の慎ひべきを悟るは御尤也▼官校出身者と同樣に官海に雄飛し得ざるを慨して私立大學生百方運動す道理あるも方途は撰べ▼文官任用令改正は方今の急務也原松田等在野に際し每常之を唱へ朝に立つて緘默するは物不足

臺閣

▲勤逸ストラッスブルグの市役所では二十五歲になつても獨身で居る吏員の給料を一刻力引去ることに定めて居る▲新しい女と云ふのが日本で往意を惹いて居るが支那の新しい女は已に會議會の代議士になつて居るものもあり法政經濟專門の學校を設けたのもあり各種の社會事業に手を着けて居るのもあり革命以來一足飛の發展を遂げ既に上海では女子の手に依てのみ營業さるゝ新式店舗の外に運業公司や興業公司と云ふ會社も出來て居るが殊に近頃は又婦人女子物產公司と云ふ大會社が新に設立されるゝに至つた

大陸異聞

▼尾崎君にも困つたもの手の附け樣なしと政友幹部等が不信任案提出迄は利用して今は此狀況劣▼京都帝大生犬養の高風に感じ木堂會を起し事務所を設け京都三高生は學堂會を設立す新現象也▼現閣の智囊たる奧田文相頗る前途を悲觀し此を投せん氣味ありと傳ふ山本伯陣容を整ふべき也▼民友子曰く英國の政黨政治も時代後れ也と暗に獨逸式の憲法解釋に味方するは例ふ依ての御用▽桂公政黨政治を主張するに對して民友子何の言辭ありや御用の戶惑ひ自縛自縛は聊か氣が不利▼警視廳ライコラ式を改めてモシモシ式と爲す良民に呼かけるにライコラの矢響は謂ふ迄も無し

東京だより　三月十六日

政府既に行詰る

在京特價通信員　山本磯波生

山本内閣の成立したる時、本文の記者は其内閣の前途を危ぶみ、之れを山本伯の政治的運命の上より言ふも、時た又政友會の黨勢の上より言ふも、甚だ氣の毒なる結果を來すことある可しと叙し置きたり、然るに其後未だ幾許ならざるに記者の豫想は不幸にしも當り、山本伯と政友會との間に政見の不一致を來し、形勢益よりして愈よ危ふからんとするふ至れり、之れを山本伯の爲めに惜しみ、政友會の爲めに悲しむの先、我れ等は其の國政の進展を妨ぐること多きの所以を以て深慨せずんばあらず。

山本首相は其の内閣を組織するや政友會の政綱を以て其政綱とす可しと宣したるに拘はらず、其の施政の方針を見れば甚だ然らざるものあるが如く、過日の議會に於て犬養氏、林氏等が施政方針に就いて質問するや、首相は其答辯に苦慮して即答を避け、猶豫を乞ふが如きの態に出でたるが、其の猶豫にして、飲れば果して如何の答辯を與ふ可きか。

陸海軍大臣が現役に限りたる現制の不便は、西園寺内閣をして瓦解せしめたる原因にして、政友會の明かふ認識し且つ之れが改正の急を宣明せる所なり、然るを今日に於て山本内閣が之れに同意せざるが如きことあらば、政友會の面目は何處にある可きか、されど之れを山本首相の立場より見れば、桂前首相の權勢を以てさへも敢て改正を公言し得ざりし難問題なり迚ても然う〳〵容易に之れを改正するの難きことは充分に認め居れる所なる可く、乃ち敢て改正の公約は甚だ難する所ならざる可らず次に朝鮮總督の態度は文武官對等たらしむることも殆んど同じき筋合上、敢行は六ケ敷かるべく、文官任用令の改正も現情を以てして果して幾何の程度まで行ひ得べき乎、政友會が常に天下に公言し來れる底のものは亦た得て窺むべき所にあらざらん。

觀じ來れば、山本首相は國民黨、政友倶樂部よりせる只だ一片の質問書に對してさへ、其の黨與と頼み、手足と信せる政友會を動搖をせしめられ、却つて其の黨與たり手足たるべき政友會の爲めに苦しめらるゝの窮境あり、之れと同時に政友會も其の重要なる政綱さへ山本首相の容るゝ所とならずして、其立脚點を失はんとするの憂れむべき苦境にあり、而して幸ひに此等の問題は何とか又た妥協點を見出して解決化すとするも、其解決化しは嚮て躍躍決定あ於て餘憐の物議となり、到底暴風雨の襲來を免かる可らざらん、配者よりして之れを言へば、繼て自業自得ながら、斯くの如くにして政務の進展を妨ぐるに於ては山本伯が國政の現狀座視するに忍びずと號して、敢て自ら起ちたる所以をも沒却するふあらずや。

山本伯にして眞に時勢を達觀して起ちしものならんには、自ら政黨に入つて政黨内閣を作るか然らざれば寧ろ超然内閣を以てして政友會との握手は隱約の間あ止むべかりし也、而して政友會にして桂内閣を倒したる眞意義を忘るなくんば、純然たる政友會内閣を作るか然らずんば、山本内閣に參加せず之れに向つて反對又は好意的中立を持す可かりし也、而かも事此に出でずして、今ま此の禍に逢ふ、憫笑に値ひす、若し彼等に一片憂國の誠心あらば、將に反省して去就を決し旅帳を明かにし、以て政務の進展を謀るべき也。（三月九日稿）

電話新設　八六八八　シモ
晩市バウエル街三五八
醫士　木下德太郎

東洋館
バウエル街二五二
館主　赤澤卯吉
電話　シーモア六八二

内外科婦人科
醫學士　大家武夫
仙臺醫學專門學校
バウエル街三五二　東洋館一二號室
電話シーモア　六八二

内務省免許産婆
助産の御依頼お應じ申候
バウエル街三五二二階二號室
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五エル」

佐伯事務所
晩市バウエル街二三一
電話五二四　一五七一
地所　賣買
SAIKI & Co.
P. O. Box 1571 Vancouver, B.C

柔道教授
道場　亞麻山街二四〇
指導　講道館二段　京野順八郎
幹事　金融社内　前田秀一
大陸日報社内　淺井丈夫
時間　自午后七時至十時

●洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
事務所　電話アール六九九五
工場　ランスダウン街一六〇　電話二二

米國移民官通辯
英語夜學校
日本人メンヂスト教會夜學校内
自午後八時至九時半　月、火、木、金
英語諸課目
バウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士　駿田一三三
電話　シーモア　八七三七

和洋雜貨食料品
並に精米業
精々勉强仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント　一四六六

御手輕料理
並に
めしすし
宿松本旅館跡
○福
（電話五三九七）

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

書籍類
新刊雜誌
御菓子
御銘茶
うぐひす餅調進
バウエル街四七
鈴木商店
電話　ハイ七七一

新西院市
シャーク機械製造所
ヒープス、エンジン株式會社
The Schaake Machine Works
Heaps Engineering Co. Ltd.
New Westminster, B. C.
製造所新西院市
安全なる　エンジン
大平洋岸到る處に使用さる
此エンジンは試驗に對ゆる
機に製造さる
此エンジンは對久力の有る
安價なる燃料にて事足る

和洋雜貨品
煙草類一切及び學校用品種々
晩市西第二街一六七七
松本好松
電話ペーピュー一八一八

●●和洋雜貨食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
（電話二四二三）

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
電話　ハイランド一三三二
あづま

石炭販賣
バウエル街三〇〇
電話シーモア二三五八
鹽田運送業

男女洋服裁縫
（電話三九七）
バウエル街四一七
芦川助次郎

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎罐詰物其他
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

めし
とろゝ、鯖すし
どんこ
●●御
うどん
そば
小便横町
千鳥
「電話二六九九」

電話四三九八
○万

●御手輕料理
並に
うどん　そば仕出仕候
電話シモア四三六二R
メイン街一一六
梅香

御飯ろうばに並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

御手輕料理
メイン街一八四
はしぜん
電話シモア四三三九

▲球場
バウエル街二二六
グランド玉塲
馬塲元輔

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
「電話二六一七」
「電話二六七七」

日本風呂

日加銀行
預金送金案内書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候
晩市バウエル街二四五
池田旅館二階
藤原寫眞館
「電話エル一五四〇」

定期預金　年六分
貯蓄預金　年五分
貳拾五仙以上何程にても御預り申候
日本送金　荷爲替
歐米其他の地方へも送金致候
土地賣買　貸附金
其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候
日本送金締切日
岡丸便　四月七日
モンテーグル便　四月十五日
波丸便　四月廿一日
營業時間　午前八時より午後五時迄
但し土曜日は午後九時迄
晩香坡市バウエル街ダンレビー角
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹貳參）（郵便壹參〇）
取締役　田村新吉

THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスを狀袋へ御張附け下さい

M. Furuya Co., Ltd
Phone Sey. 1811
46 Hastings St. W.
VANCOUVER, B. C.
味の素
大　一瓶　一弗
中　一瓶　五十仙
小　一瓶　廿五仙
和洋一切の御料理に、だし用として適し誠によい味を付け、使ひ方手輕にて手間が掛りませぬ故忙しい此國ではなくてならぬ御便利の品であります、直段誠に安く、ふだんの御用には勿論尚永く保存が出來ますから不時の御用にも此上ない重寶であります
古屋商店
バンクーバー支店
電話一八一一

THE JAPAN TORHOKU TRUST CO. LTD.
342 Powell St. Vanc'r, B.C.
Phone 2357
銀行事務
利子附當座預金定期預金貯蓄預金（貯金箱御貸申します）
貸附手形割引
晩香坡市バウエル街三四二
日本東北信托株式會社
電話シーモア二三五七
土地賣買商事受托並に保險代理業
一般事務に對しては精々御有利に且つ確實に御取扱可申特に預金者各位に對しては特別便宜御融通可申候
營業時間午前九時より午後六時迄但しサタデー（土曜）午後九時まで

○日本郵船豫定
○北方行
カモソン丸　火曜午后九時
ペンチュエー丸　木曜午前八時半
カウチャン丸月曜、木曜、土曜
チエスレ丸　水前十時十后二時
カシア丸　木午后八時半午后二時
毎日　午后二時
○ピクトリア行
午前十時
○スクプストン行電車一時間毎ゐ發車前六時半より後十時まで
○北晩香坡行電車三十分間毎に發車前六時二十分より後十二時まで
晩市ウエストミンスター電鐵時間は晩市より前五五〇、六五〇、七二〇、八〇〇後十一時半まで半時間毎に發車

英語夜學校(月、火、木、金)
自午后八時至九時半
日本人メリヂスト教會
日本人教師 駿田三郎、尾家朋三
白人教師 ハートレング、ル其他數名

▲いなりもち
▲おぞうに
▲茶めし
▲湯とうふ
きらく
バウエル街四二(森林茶店)
電話 ハイランド一〇一八

五英加農園地
クングレーブレーリー
大北鐵道停車場より四分の一哩
隣にソーミルありて農業傍ら同會
社に就働し得る至極便利なる場所
開墾費用は全部百弗にて足れり
價格千百弗 拂込賠相
福永事務所

寫眞館
晩市イーン街二三八
スタンストン市
スクーレン隣り
同支店

MAIL ORDER
CATALOG FREE
371 W. 150th ST. NEW YORK

和洋雜貨食料品
晩市ユーロン街二〇〇〇
クンスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

ボート新造並修繕
ボート引揚げ
御用揚げは御時を選ばず迅速に
可仕候
ポイントアトキンソン
小早川造船所
Point Atkinson, B. C.

葬式一切取扱
ペンダー街二〇五
ーンエン
グリーンレー
ドイGREENE & HRKLEY
葬儀社
305 Pender St. City Phone 340

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向の品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御賞上げの程願上度候
衛ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、ローセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスタンダス街二九、三一、三三、三五
ダムスターク商會
James Stark & Sons Ltd

水パイプ流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致します
すから何卒御用仰付られ度候
東ヘスタング街二三九
ダブリユ ブラウン
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.
「電話シーモア七七〇」

雜貨部 江畑商店
晩市バウエル街一九五
メイン街の角より二軒目
電話レーモア三八九五
食料品部 江畑商店
同西第六街一六一
電話フェヤモント二〇七三

石碑、圍ひ石
等の據附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ンエストミンスター
第十六街の角
チャンドラー
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

御てごる料理
並にめし
バウエル街ビーア街角
一ぷく亭
岩原

日本人旅館
室內清潔
取扱 丁寧
グリンスルバート六アベニュー
一三〇四 電話 八九四
須賀丑藏

鳩の賣物
ペンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五

▲西洋風呂
▲理髮場
メイン街二三一
速水米太郎

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド六〇三エル
鳴瀨商店

ペンター塗
キャシマエン
ステーン
其他家屋裝飾請負
經驗は充分にあり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市カドバ街三三一
電話シーモア五三八四
松本兼吉

晩香坡バウエル街三六六
加奈陀日本人會
電話 シーモア六五三九

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二
イーリブセット

和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエンゲルトン
岸本商店
電話三一

ガスリン機械
据附並修繕
スタンストン郵函四六(南海亭隣)
楠岡初太郎

●月刊雜誌
文藝倶樂部
中學世界
文章世界
冒險世界
婦人畫報
新公論
無名通信
早稻田文學
少女の友
女子の文壇
日本辯護士
新學生
雄辯
東京新婦人
新滑稽
三田文學
實業之日本
國民雜誌
實業界
青年
東京パック
淑女畫報
秀才文壇
武俠世界
英語研究
樂天パック
演藝倶樂部
英語世界
農業世界
英語の友
東洋、月二回
成功報
演藝畫報
中央公論
日本及日本人
少年世界
小說世界
女學世界
實業界
笑ひ
ユーモア
ポンチ
パルナス
婦人世界
野球
内田商店

●絹物類各種
●御婦人御小供衆衣類及切地
其他附屬品一切
絹物類卸賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
382 Powell St., Vancouver, B. C.
電話 六三六二

イセ スク 粧品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗
電話シーモア一八五九

日本製漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入 商 是永壽吉
電話シ二六八(自宅フ三三)(郵函一〇二五)

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

晩香坡市パウエル街二五
日本合資會社
郵函 電話 シーモア二三三〇
一一〇

ツヤガラス
TSUYAGARASU
MADE OF CAMELIA HAIR-OIL
SALE BY G. TAKAOKA & Co. OSAKA JAPAN

▲生魚
▲青物
メイン街一八六
澤田魚店

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆
指にインキも付かず書宜い事無比
代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン
書籍店

エキスプレス
晩香坡市パウエル街四六一
森野方
松林兼吉
電話ハイランド三〇八

●貸ルーム
河内屋旅館
バウエル街五一九
川越未松

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五
郵函 三六四
電話ハイ四八九
堀善商店

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋漁船漁車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函 一六九六
でんわ 二〇六七
谷口熊太郎

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

ニューヨーク
生命保險公認代理
BC勞働者保護保險代理
英米公平火災險代理
五分利子付貸金周旋
土地賣買△登記公證手續
通辯翻譯△領事部順代書
晩香坡市パウエル街二五九
郵函一〇九七
電話ハイランド三〇三エル
事務所
居宅 晩市パウエル街五六八
(信陽館)
阿部孝之

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交涉事件
●歸化証下附請願
例へば獄道者はソーミルの原因に依りくしたる場合其他の損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依
就働中負傷
數千弗
賴み應ず
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街二四二
萬歲館第一號室

廣島名產茶漬
澤山到着
卸小賣
旅館下宿
アレキサンダー街四〇九
電話ハイランド八五七
薩摩屋

靴修繕所
丁寧 堅牢 迅速 は弊所の特色
大陸日報社向側
名畑靴店

葬儀一切取扱
晩香坡市メイン街二六〇
エドワード
葬儀社
Edwards.

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話シ三二六四

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha.
PHONE. 2721 270 Powell
NIPPON KINYU SHA
銀行事務
當座預金
貸付、手形引替
利子附定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本郵便金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー

GONG NAM CAFE
料理は市內一等の美味
多人數宴會は特別勉強
東ヘスタング街一二八
パンケージ座近く
南京御料理並にそば
蕎麥は充分に材料精選
日本人諸君は常に歡迎
江南樓

探偵實話

紙村正助次

（八十九）

有馬無鉄道

たさきは誠茶々に腹は立てども現在顔を見れば言ひたい事の十分一もいへず殊には夢中に嬉ひ過しながらも泣つて來てくれた嬉しさに親かふ勇氣拵けて只もじ〳〵しながら　さきアノ親方樂しはねへ決してサン〳〵を過した譯ぢやないが嘘だ親方のに身を案じまするから申すんですがねへ今日も肝煎が大層心配をして親方さんには實に困りました姉御の前ぢやアこれとに言ひ憎い事だが帳場は日に一度ぐらゐ烏渡た顔をた見せになるばかりそれゆゑ帳場の工合が悪くなつて自然それが仕事の上に現はれて出といふやうな次第で――尤ども仕事の上に現はれて出るなどゝいふは肝煎は不行届で是は私しが悪い樣ではあるものゝ金たくの所はい樣ではあるものゝ金たくの所は大層がつてね機は言ひませんでしたけども大概ソノ底意が解めたらうちやめりませんかですから親方少しは仕事の方も考へて見て下すつて――こんな事を申すと何だか嫉妬らしく聞えますが決して嫉妬のではございません金たく親方を大事と思ふから御相談をするのですがねまア、ド如何したら可いのでせう實に案じられて身中が冷たくなつて仕御ひます情願只今切や が如何したと彼仰つたソノた言葉が心底から出ます樣に――ソノ親方さん――心底からソノ言葉が出ますから肝心の帳場が賑り繁榮になる譯はどざんすまい」と淋然とした樣見なり勘次は今夏の如くに感じ入つてホッと一息「オイたさ氣が注いた勘弁してくれ、コレ此の通り手を合せる――ア、解つたく聞ふ耳あり難利に口だ――ナニッ解つたてへ申よ言ふなく　「アノ親方解つてきへ下きればッ何も申しませんそれではは嘶しは外の事ざいたして親方帳場を預けて働くアノ小宮山藤助は何所の者とた思召すね　「ア、

鉄人は相撲の大碩の人間だつてへ事だ　「解うそれでアノ藤助肝煎は全たく親方に歸服して居る服心の者と思つて居なさるの……爾うまア――それだから妾しや此頃馬鹿に心配でならないわ如何も彼奴の心の底が見分のつかない感がするものです側して妾しや段々見て居ると彼の男の顔は何だか何處でか見た事がある樣な氣がしてならないわ親方が左樣元の身分迄で知つてたねでのならば大丈夫でせうけれども油斷は出來ませんよ、況して嫉妬嬉びなんぞは餘程慎しまなければなりますまい是は東京も同じ事で遊女場だの何だの人の寄る場所では第一警察の眼が若鋼くつて探偵力も行屆いてるし又た悪いふ所へは何處の何者が立廻るか知れたものではないんで す若しや親方を知つて居る者でもあつて、如ケ崎の親方なんぞと聲でも掛けられたら何となさいますそれでは餘まり大膽過ぎアしませんか」と篤くり意見をなしたるに勘次は理に押されて夢の醒めた如くに殘惜し我身ながら分別の足らざるを恥しみ居たり鍛頭纏が當時東京府下に非常なる大窃盗が横行し夜として黄麻紳士の盗難に怯らざるものなきが如くなりしが諸物は重に現金にて物品とては極かふ貴金鵬品八九點に止るばかりなれば探偵部よる困難にて容は容易ならざるものなりしかにその端緒を得る能はず故に警視廳第二部第一課始め府下各警察署刑事巡査總掛りにて嚴重なる探偵を盛し居る最中に柳澤伯爵家に怒び入り伯爵夫人が寶こき邊りより手似せしダイヤモンド入の金指環一個を現金と共に奪去られたり

土地賣買代書
金錢貸借登記手續
商品仲買通關委託販賣
代辯公證手續
鹿取明仲立業
晩市バウエル街二二六七
臼井事務所
晩市バウエル街四五七アール

肉屋
◎肉類
◎鮮魚
バウエル街三四四
パウエル街肉店

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三三
○熊
電話シーモア三〇一九

人夫募集
一、シングル切四十名　新場所にして仕事は容易し
日給一コード一弗廿五仙
一、フルーム掛人夫二十名
日給二弗五十仙
御希望の方は左記へ御照會被下度
沖廣壽太郎
Ruskin, C. B.

廣告
南京料理
並みそば
東ベンダー街二九
電話「四〇四二」
杏花樓

南京料理
並に　そば
市内一等の
支那料理調
進所
カロル街五二一
宴鴻樓

バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

シンガー
ミシン
容易なる拂込ふて販賣仕候
一、針一切、一、蓄音機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人　（電話　三四九九）
エフ、ハンフレー

フォートジョージ
各位の當地方へ勇躍あらん事を切望すると共に萬事の調査、媒介周旋等の御依頼に應ず可く
但し各問合せに對しては郵税紙代として切手にて四仙申受くべく候
南フォートジョージ
OKバザー
武田　長次郎
The O. K. Bazaar
South Fort George, B.C.

馬の疾病治療に應す
東カドバ街紀の國屋隣ステーブル
ダブルユーブラント

◎特別製スタンピング火藥
▲キャップス
▲フユース
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、バーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候
ポイントグレー
用達會社
本店晩市リチャード街三一〇
電話シーモア四一〇五
支店クリスデールステーション
電話イーブン四六アール
The Point Grey Supply Co.

◎日本貴金品雜貨
◎諸件代番一切取扱
◎義勇者食麦鈷傳授
晩市コプソン街一〇一七
浅野錦莊

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程奉希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話　シーモア　五七七四

土地家屋賣買及ビーシー州傷病保險會社日本人部代理人
小野助四郎
晩市バウエル街三五八
電話コーリングウッド五九エール
支部　美市パンドラ街七五七

南京料理
うどん　そば
御手輕　御料理
バウエル街三三三
山科亭
（電話　二七七九）

◎日本郵船會社切符販賣
◎横濱、神戸行
（ヴィクトリヤ行切符付）
●靜岡丸　四月八日出帆
晩香坡宿屋組合

御手輕料理
並うめし
バウエル街二六六
元春駒亭跡
やまとめしや
電話シーモア　三〇五八エル

電氣、電燈取附、修繕、壁紙貼附等の經師仕事至極安直に可仕候間多少に拘はらず御用被仰付度候
電話シーモア六三二四
ダブリユー、エチ、ベレー
又は　小嶋事務所

酒井精米所
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醤油卸賣
日本米御買求めの節は「ユス」印に御注目被下度
御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
持主　酒井鶴之助
御用の節はハイランド四五二

酒井精米所

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スチブストン郵函二〇電話七
村中出田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20. Steveston B. C.

理髮店
取扱叮嚀
◀ムーブル貸し
◀室内清潔
土地賣買代辯
所事務所
晩香坡三
街ルエウバ
九〇
電話　七八四四
中川床

菓子製造
卸、小賣
バウエル街二二九、イー
電話シーモア六九四一
溝邊菓子店

宿屋
室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三三）

ボーリング
アレー
バウエル街
加藤本

シーピーー鐵道働き
▲ギャング
▲セクション
▲ショーン
▲ブフ
▲ポーター
大募集
▲仕事はらくです
▲年中仕事があります
▲ペーはたしかです
▲かねが殘ります
日加用達株式會社
晩市バウエル街三三八番　電話シーモア八三九

英領加奈陀グヤクトリア市ドグラス街一一七番三五
日本美術雜貨
永野萬藏
ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會
ガバーメント街
コムラント角街六〇七
食料品販賣
永野商店
大阪商船株式會社
流船切符取扱販賣
（郵函五九二）

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一三二　郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

醫
電話六二七
新西院市カナダアン街四七（ダビニユー街角）第三、四號室
長崎醫學專門學校醫學士
守儀一郎

フルーツ並に菓子類
新西院コロムビヤ街八八一
長谷部商店

玉塲・西洋風呂
貸ルーム・理髮店
ルームは清潔で寝心地よし
玉塲はクーブル鹽盡備付あり
床塲は敏速で御氣に召す樣に
風呂は清らかにして申分なし
新西院市ブラッキー街九
中川義治
鷹野基慶
電話六〇〇…郵函四三八

玉突塲開業
新西院市コロムビア街八六五
ウエスタン玉塲
沖永由松
電話六二七
郵函四二四

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三
郵函八七八
從前の如く豆腐製造致候

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
シンキー

書籍館は室内清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計ッ可申候
書籍館には玉突塲の設けあり
ヴヤクトリア市フイスガードー街五一六、五二八
主　大澤林之助
516-518 Fisguard St.
（電話　九六四）

和泉小僧（百十）

柳葉逸人

治郎吉はもしや此の少年の姉なる者が自分の救けた娘なる小花ではあるまいかと思ふと、其後二人は慌てゝ暮らしてゐるのやら少しも金眼に浮べなかつたけれど、今少年の物語を聞いて俄かに當時の有様が思慮に上つて來た。

『姉さんは新宮町に出てゐて小花といふんです』

少年は聞はれたまゝ顔をそと上げて治郎吉を見た。

『何！小花？――』

切はと思つたが後とは口を緘んで治郎吉は下を向いた。

『親分、其樣のを御存じですかね鬼角世の中廣いよ、狹いといふから、ハテ不思議なやなアといふ處ですかね』

三太はちらりと治郎吉の横手を見て口を出した。

『三太、滿らねえ事をいふな、俺が何んで敵國土地に馴染がある譯がねねおやねねか、實は聞いたやうな名ふも思ふから小鳥渡考へてゐたんだな』

治郎吉は苦し紛な辯解をした。

『三太、お前何んだね人がしんみり聞いてゐる處へ、非々なんか入れてさ、少し氣を付けよ』

女將も慌う言つて烏渡睨んだ。

『へゐ〳〵お邪魔いましたか、何しろ暮しが宜過ぎるもんですからね、へッへッへ』

『厭やな笑ひ方をするなよ、處でお前名前は何んていふ――何樣次か、ふん〳〵、おやア眼坊何んだ先刻も此の女將が言つたやうに幽が殘つたら腐つてゐたつて死んでゐたらて構ふこたねねから、御日此處へ出て行きな、それから待ちねねよ、是れは少いが五圓に前に遣るからた袋の樂代ふしな、何んでも正直に稼いでお母さんを大事にすりや、今に刻さんなんかと笑つて暮らせるやうになるからな他が肝心きつと悔けなゐんな』

治郎吉は懷ろから金子を出して首ひ含ませながら投げて遣つた。

『姉有う存じます、だけれど此處大層もない金子を貰つてはお母さんに叱つて叱られますから――』

『何アに大丈夫だつて事よ、お袋が文句をいつたら乃公が出掛けて行つて掛合つてやらアな、お上で慌闘々々いふなら此處へ連れて來て態ア見ろといつてやりやいゝぢやねえかまあ取つとけ〳〵、たッと乃公もた前にやる分、慌う見ねね此の叔父さんは江戸ッ子だ、この懸金の財布ぐるみやるせ』

三太は眼次の辭退するのを遮ぎつて更に古ぼけた自分の財布を出して遣つた。

『たい三太、お前その財布ふ幾許遣入つてゐるんだ』

治郎吉は不圖聞戦つた。

『野暮はいふべからず、まあ濟いから物を食つて行きなよ』

三太は梶を鯱へて辭ましい込んだ。

●奈翁の子孫

桑港に在りしの珍事實

近頃の英字新聞を見るふ歐洲の金土を北兵馬に席捲し幾度か帝王の冠を奪ち得幾機に逃へレナ島に一代の英傑も餘儀つくせか配所の月に果敢なき運命ふ捕はれて絶嶋の露と消えた歐洲近世史を飾れる大英雄ナポレオンの子孫が桑港邊りに散らばら住んで居るとの奇聞を載せて居る

▲六人の兄弟

●●●●●●

ロア街五八六番にスサン、グランドシカセイ夫人といふのが住んで居る此婦人は實にナポレオンの孫に當るさうで六人の兄弟があつた其中三人はロンドンで生れ他の三人は兩艇がアメリカへ渡つて來てから生れたロンドンで生れた兄弟の中に一人は太西洋の眞中で死んで他の二人は現に生存して居るが其一人は目下ロスアンゼルスに住んで居るウイリアム、ゴルドン氏で他の一人はロンネチカット州に居る

ナポレオンの末子

ロンドンといふのがロンドンからアメリカに移住して來たからである妻はアンニイ、ジョーンスといつたゴルドンは米國へ來て轉々して到頭桑港へ流れ來てカネー街二三一番でタクターといふ時計屋を買つて商賣して居たが此間ゴルドンは金銀の株を買つて大失敗を重ねて破産するやうふなつた其處で死んだ富豪デー、オー、ルスは名門の末路を憐んで必らず株をやるなと戒めて小百万の金を惜んだ然るにも拘はらずゴルドンは遂に株を思切れず隙れ〳〵に手を出して再び擦つてしまつた今其墓はローレンスヒルの墓地にあると以上は實の孫に當るクンセイ夫人の實話で歴史家は目下ゴルドンの墓に就き研究中だいふ

人及びアンニイ、ニッカソン夫人と稱し北に桑港に住んで居る然らばナポレオンの子孫が何故アメリカふ流れて來たかといふに

▲桑港に來る　ナポレオンの末子ジョン、ゴルドンといふのがロンドンからアメリカに移住して來たからである妻はアンニイ、ジョーンスといつたゴルドンは米國へ來て轉々して到頭桑港へ流れ來てカネー街二三一番でタクターといふ時計屋を買つて商賣して居たが此間ゴルドンは金銀の株を買つて大失敗を重ねて破産するやうふなつた其處で死んだ富豪デー、オー、ルスは名門の末路を憐んで必らず株をやるなと戒めて小百万の金を惜んだ然るにも拘はらずゴルドンは遂に株を思切れず隙れ〳〵に手を出して再び擦つてしまつた今其墓はローレンスヒルの墓地にあると以上は實の孫に當るクンセイ夫人の實話で歴史家は目下ゴルドンの墓に就き研究中だいふ

俚謡の趣味（十呂瓜生）

たぼろの月を頼みに夜もすがらながめた、はや春風、薫りもて來る軒端の梅ゆいの〳〵、あだ名や立たん、かはす手枕もないものか、何ぞのやうにうた〳〵

朧ろ月夜に思ふ君や防はんかとつひ夜もすがら眺めた、軒端に香ふ梅は折柄の春風によい薫りを持つて來るのに、自分は仇名ばかりで淵れて嬉しい首尾もない、あゝ変はす手枕もないものかと、現心に物想ふ中に轉た寝をして仕舞つたといふのである、自分は恋慕小唄が好きだ殊に古謡の佳い所は結句の美くしい點にある、

ひとへ重ねの契りは薄し、千代も長かれ糸ざくら、そりやそうさ、結ぶわにしの糸ざくら、ろりやろうさ、江戸やつさ、ういて來た

契らば一重の櫻の挾く散らんよりは八重の濃い深い奥をせよ、そりやほんふ濃うだと、櫻といふよりは春の長閑ふ連想させて一輔江戸の春は浮いて來たと結んだのである

日本近信

三月十三日

●高中令無期延期

明治四十四年七月卅一日を以て發布せられたる高等中學令は今年四月一日より施行の旨附則ふ於て定められたるも學制實施の都合上來年度より實施すること能はざるを以て過日の樞密院會議に諮詢となりたるが聞く所によれば高等中學令實施期日の條項を削除し政府は猶充分審議調査の上追て期日を定むることゝし「其期日は文部大臣の定むる所による」と改正したる趣に付き自然無期延期となりたり

●外債發行規程發布

政府は十二日官報を以て過般倫敦にて成立せる英貨鐵道證券割引利札附各券百五十万磅宛發行規程を公示せるが條件は凡て既報の如く唯發行日付を三月十三日とし國庫の支拂に支障なからしむるのみ

●營業稅改正案提出

政府は兩三日中に營業稅輕減案を提出する筈にて大體の準備既に整ひたるが同時に懸案中の取引所稅輕減案は今期議會には提案せざる事に決せり該取引所稅の輕減に就ては取引所法の改正と相互關聯する點尠からず從て勢ひ二者の改正を同時に企てざるべからざる事情に因ると

▲日本では最う櫻の花が滿開だと聞くが最う七八年も櫻を見たことのない自分は

山林賣買通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函一二七五

歯科
チカゴ大學歯科醫學博士
バウエル街二五二、六號室
「電話」シーモア六八二二
谷内兼松

事務所（バウエル街三六四二階四、五號室）電話七二二二
自宅夜間（カドバ街四二八）電話八七六エル
醫　石原明之助

共立歯科口腔外科病院
院長ドクター
蒲原石雄
中嶋正二
技工專任米國歯科醫學士
本院は今回最新療法及最新式機械殊に拔歯は瓦斯治療の設備を以て普く患者諸士の需めに應ず
晩香坡市バウエル街二四五
電話新設　シーモア一三六一

御酒の肴に生魚
滋養に食するオイスター
食後には果物
見
バウエル街三五〇
村上商店
ありますよ
電話シーモア二四七七

バウエル街三二四二階八、九、十號室
醫師
野尻睦男
電話シーモア二六〇九エル

何となく懐郷の念が湧起するを禁じ得ない（一昔生）▲チカ頃酌婦トイウ字ガ投書ニミエマスガアマリイヂメマストタ、リマス■（或酌婦）▲男をはらうが女を張らうがどれもそう燒餅やく程の人相をしてゐるのがあるか皆などれも一束百文位の價打しきやないちやないか（憎まれ口）▲女渦の五月蠅いのは何も珍らしい事ではないが餘ま

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
……洋服店は……
パラード街
田中屋洋服店

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱正金銀行
桑港支店

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工
晩香坡市メイン街二〇二
▲婦人用飾品
松林時計店
電話シーモア六五二二
バウエル街三〇一
同支店

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
此外御注文に應じ調進可仕尚修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
三枝靴店

▲新荷着
干柿　日本梨
燒小鳥　長芋
燒松茸　鰻
バウエル街二二四
電話シーモア三三九三
下村商會

男女洋服洗濯
絹物及毛織物一切洗濯
メイン街六〇七
アベニュー
洋服洗濯所
電話シーモア三五三二

販賣
弊商會は都合により閉店致しますので左の品物でも三割三分より六割引でチヤ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい
金物、ブリキ製品
玩具　陶器
グラス製品
東ヘスチング街一四八
バンテージ座と圖書館の中間
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.
スミス、ヴァラエテー店

新築ルーム貸
澤山
ルーム十呎以上十二呎以内一ケ月二弗五十仙以上
婦の方には極適當のルーム數
あり御望みの方左記に御來談
晩香坡市バウエル街二〇五
電話ハイランド一七一〇
上出寅松

青物類
鮮魚
電話五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業受託
稅關手續
晩香坡市バウエル街三四一
水原伊藤
事務所
電話シーモア二三七八

營業品目
○鑵詰　○海產物
○乾物　○米穀
○雜穀　○文房具
○漬物　○藥
○生物　○化粧品
○味噌　○小間物
○菓子　○大工道具
○書籍　○雜誌
○玩具　○荒物
○絹布　○陶器
○綿布　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二一郵函一〇四五

夫婦向キャビン
新築にして便利は至極よろし
第七街一〇一七
矢田源彌
竹原林之助

◎和洋食料品一切
其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
郵函三三五
大屋商店

大正堂藥舗
晩香坡市バウエル街三四一
電話シーモア二三七八
フレザー藥店日本人部主任
公認米國藥劑師
水野久三郎

●日本行ビクトリア出帆

かなた丸　四月十五日午前
たこま丸　四月廿九日午前
はるま丸　五月十三日午前
しあとる丸　五月廿七日午前
めきしこ丸　六月十日午前
しかご丸　六月廿四日午前

大阪商船株式會社タコマ出張所
切符取次所　是永商會　安野商會　日加用運會社　安野商會
ビクトリア

●第二回觀光團

昨年十月小生等の催しました第一回觀光團は豫想外の好成績を得團員一同非常に滿足を以て歸晩いたしましたが主催者の盡力は實に左の如き結果を得ました

▲第一回觀光團は當地移民官から旅行者である證明を得ました
▲第一回觀光團は船中の待遇にも非常に滿足を感じました
▲第一回觀光團は主催者が一切の事務を扱ひましたから內地では旅券其他に就て何の心配もなく安心して遊んで來られました
▲第一回觀光團は徵兵の件ふ關して何の故障なく歸られました
▲第一回觀光團は內地で妻帶してから獨身で回伴歸晩ができました
▲第一回觀光團は內地でも當地移民局でも眼の檢査もなく体格檢査もありませんでした
▲第一回觀光團は事務所は橫濱に在る主催者の宅に置きましたから解團後も凡ての相談に應じ且つ必要な頼僧が出來ました
▲第一回觀光團は右の結果で安全に近順旅行の感じがしました
以上の外主催者は更に外務省其他の役所でいろ〳〵調べて來ましたから今回は一層完全に愉快な旅行を試みたいと思ひます
▲人員百名▲費用百四十五弗▲待遇凡て二等▲出發十一月四日▲歸航三月十日美府着▲申込十月二十八日限

●他に
▲便利な貯金法が設けてあります
▲滿足旅行の計畫もあります
▲觀光團士產の寫眞帳を造ります
詳細は規則書を送ります

主催者　飯田道左
事務所　バウエル街三三　石川藥店二階

大至急ソール働き募集
▲人員百廿名
▲賃金二弗廿五仙より三弗廿五仙まで
隨會社はハッポヒドの設備あり、ソールは年中低廉にして一ケ月半を休むのみ
會社は特にボーイの便利を計りハウス代燈代其他廉に至る迄無代價にて供給す
晩市よりの汽車賃は會社持ち、右御希望の方は左記の所まで御問合せを乞ふ
應募人　今中京一
室伏七五三造
POBox 79 Golden, B.C.
晩市　谷口旅館內
270 Powel St. VanouverB.C.

人員四十名
場所はエンダービー貸金間上ミールは反毛を通じて一日十二時間半運轉す此外バイクの請負仕事あり
今中京一
P.O.Box 240 Enderby, B.C.

日出旅館
汽車、汽船、切符取扱　土地賣買　勞働口周旋
プリンスルパート
第三ナヂュー一六七（郵函一六）
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.

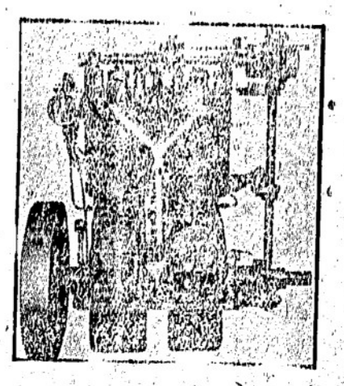
貸ルームス
夫婦者に最適當なルーム
一ケ月四弗以上
晩市バウエル二一六七
前川三之助

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街三三〇
日本レコード商會
代理部主任　加藤萬三郎

◎玉　塲
シガースタンド
バウエル街一七二
颯田玉塲

日本行ビクトリア出帆廣告
靜岡丸　四月八日午後　丹波丸　四月廿二日午後
阿波丸　五月六日午後　佐渡丸　五月二十日午後
橫濱丸　六月三日午後　讚岐丸　六月十七日午後
日本郵船會社
バンクーバー　ビクトリア　シアトル
同社代理店　大北鐵道會社出張所

勞働と土地
勞働は神聖なり富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
土地は萬富の母なり商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
吾人は信ず　譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し已れの土地に已れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
カナダの成功者　健康なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人
◎土地と勞働の相談役ともなる！　此の三德兼有の人の外得べからず
◎人事諸般の相談役ともなる！　人事諸般の相談役ともなる！
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六（電話シーモア九一四三）



山田事務所
主任　山田昌則

人夫募集廣告
人員五十名　ソーミル働き
場所はオーション・フォールス
日給二弗以上にて年中休みなし
御望の方はバウエル街三四五土田商店へ御申込み被下度候
オーションフォールス
山下重太郎

北京樓
謹告
今般修繕の爲め一時休業仕り候修繕濟の上は諸事注意致し愛顧諸彥の御滿足被遊候樣可致候、特に日本人諸君は一層御便宜相計り御歡待申上候間再び開店の節は陸續御光來奉希上候　敬具
北京樓主人告白

御旅館相模屋
高等內外
清潔船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
電話三五二　郵函一五二

太平生命保險株式會社
三ケ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候お付御望の方は當代理店迄御申出被下度也
代理店主　阿部松之進
バウエル街二百三番地
郵函　一七五四

千ぢに九弗の機械使用者に百弗を贈る
フイシャマン
機械使用者に千九百十三年式機械は學理と實驗に徵し機械能力を減殺する煩雜なる裝置或は無用の虛飾を捨て冗費を省き取扱の簡易構造の堅牢有功なる運轉費用の少額價格の安直を目的として製作せる物にして海上生活者唯一の親友なる使用の上先づ百弗を利し此廣告の誇大ならざる事を御承知あれ　其他各種十三馬力　六馬力
吉富事務所
東洋請負會社內
（電話シーモア一三五八）

和洋雜貨食料品
金物類一切
陶器類一切
大工道具一式
バウエル街五六六番地
電話　ハイ三三七　郵函一〇二三
神戸屋商會

ストーブパイプ小賣
ブリキ細工
ギヤソリン製造
並に修繕、鋸の目立
バウエル街四二一（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

懷中時計を買ふ時は再び買はぬ積りで買ひ給へ

電話　八九九一

新しさルーム
極く安く貸します
レント一室に付月五弗
レント二室に付月九弗
二室併用すればハウスキップングルームとして御夫婦の方の御住まいに適します
御望みの方は早速御問合せ下さい
北川事務所に
ダンレービー街一三九
電話シーモア五三八三

生魚青物一切
鮮魚類タバコ、アイスクリーム其他色々販賣仕候
晩市バウエル街二一七一
梶木彌太郎店

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

▲御手輕料理
▲鮓し並に
バウエル街二五一
柳川めしや
電話　シ一三一二三

壽し　天ぷら　茶碗むし
其他仕出し一切
林家
中濱　菊松
電話　シーモア三四五五

和洋雜貨食料品一切小賣
右精々勉强販賣可仕候間多少に拘らず御買求め下され度候
晩市西第二街一六四二
電話ペビュー二一二二一
小西佐一

スタンレールームス
バウエル街三五五
田尾六四郎
電話　シ五五八四

御料理
丼めし　うどん
バウエル街三一八
朝がほ
電話シーモア一三四六

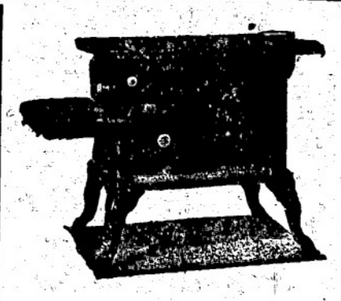
▲鮓し丼に
▲御手輕料理
坡市バウエル街三六五
成梅軒
元月の家
電話五三八四

うどん
うろば
料理並にめし
コーア街二二八
菊の家
電話
郵函
三九九八
九二七

太平洋瓶詰會社
日本酒
でんわシーモア三三八
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

和洋雜貨
化粧品幷に諸賣藥
バウエル街三四五
土日商店
電話シーモア三三八
郵函　一六六五

▲やき鳥鑵詰
雜貨食料品
バウエル街二一三
松宮商店
（電話三五九七）



金物類
ストーブ
ペント臺所道具
グラス　キヤムプ用品
尙グラスは御一報次第直ちに參堂取付致申可候
晩市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シー五二三〇アール

Azuma Co.
P.O.Box 787 Vancouver,B.C.
食料品一切　卸小賣
日本酒　櫻魂　白鶴
ビール　洋酒類一切
晩香坡市バウエル街五四五（電話ハイランド二七五）
東合資會社支店
同市ダンレービー街一三二（電話シーモア六六三三）
同酒店
◎市內は電話にて御注文被下度く何品にても即時配達仕候

干うどん　うどん　うめ　卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四　郵函一七〇六　電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所

晩香坡市メイン　滿時計店